



COMPANY PROFILE

HỒ SƠ NĂNG LỰC

能力概况

CÔNG TY TNHH TM&DV SUẤT ĂN CÔNG NGHIỆP

NAM VIỆT

NAM VIET INDUSTRIAL CATERING TRADING AND SERVICE CO., LTD

南越工业膳食贸易与服务有限公司

MỤC LỤC

TABLE OF CONTENTS/ 目录



GIỚI THIỆU TỔNG QUAN

OVERVIEW INTRODUCTION/ 概述 简介

- 03 Thư ngỏ/ Open letter/ 前信
- 05 Thông điệp công ty/ Company message/ 公司讯息
- 06 Thông tin công ty/ Company information/ 公司信息
- 07 Giấy phép pháp lý/ Legal licenses/ 法律记录
- 08 Giấy chứng nhận/ Certificates/ 证书
- 09 Sơ đồ tổ chức/ Organizational chart/ 组织结构图
- 10 Lịch sử hình thành/ History foundation/ 历史形成



NĂNG LỰC CÔNG TY

COMPANY CAPACITY/ 公司能力

- 12 Lĩnh vực hoạt động/ Fields of operation/ 活动领域
- 13 Quy trình hoạt động/ Operating procedure/ 运作流程
- 17 Năng lực nhân sự/ Human capacity/ 人力资源
- 18 Năng lực trang thiết bị/ Equipment capacity/ 设备资源
- 19 Năng lực tài chính/ Financial capacity/ 财政资源
- 20 Thực đơn/ Menus/ 菜单
- 25 Suất ăn mẫu/ Sample meal/ 样品餐



KINH NGHIỆM VÀ HOẠT ĐỘNG

EXPERIENCE AND OPERATION/ 经验与操作

- 27 Dự án khách hàng/ Projects and customers/ 客户项目
- 32 Đối tác & khách hàng tiêu biểu/ Typical partners & customers/ 合作对象&客户
- 33 Chính sách chất lượng/ Quality policy/ 质量政策
- 34 Vì sao chọn chúng tôi/ Why choose us/ 为什么选择我们

THƯ NGỎ

Kính gửi Quý khách hàng, Đối tác!

Công ty TNHH TM&DV Suất ăn Công nghiệp Nam Việt (Nam Việt) xin cảm ơn Quý khách hàng, Đối tác đã và đang hợp tác với chúng tôi trong suốt thời gian qua, gửi tới Quý vị lời chúc sức khỏe, hạnh phúc và thành công.

Công ty TNHH TM&DV Suất ăn Công nghiệp Nam Việt ra đời với mục tiêu trở thành doanh nghiệp hàng đầu về dịch vụ chế biến và cung cấp suất ăn công nghiệp với tiêu chí chất lượng cao, giá thành hợp lý cho các đối tác tại khu công nghiệp, khu chế xuất, đặc khu kinh tế, trường học, bệnh viện và các bữa tiệc buffet. Với quy trình khép kín vừa đảm bảo an toàn vệ sinh an toàn thực phẩm và hạ giá thành, chúng tôi luôn chăm chút cho từng sản phẩm và tận tâm trong cung cách phục vụ, nhằm mang đến những bữa ăn ngon, đầy đủ dinh dưỡng, đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm, có thể chăm sóc một cách tốt nhất cho nguồn nhân lực của Quý khách trong từng bữa ăn.

Với phương châm xây dựng đội ngũ cán bộ công nhân viên trẻ, đây chính là khởi đầu để phát triển doanh nghiệp, vì thế Công ty TNHH TM&DV Suất ăn Công nghiệp Nam Việt luôn cố gắng tuyển chọn những chuyên viên kiểm nghiệm an toàn thực phẩm, những đầu bếp tâm huyết nhất, chuyên nghiệp nhất. Cán bộ công nhân viên của Nam Việt đều là những người ân cần, chăm chỉ, giao tiếp thân thiện, nhiệt tình và có trách nhiệm cao với mọi yêu cầu của khách hàng, mang đến những trải nghiệm không thể quên.

Chân thành cảm ơn và hân hạnh được hợp tác cùng Quý vị!

Trân trọng
Giám đốc
NGUYỄN QUỐC VIỆT





OPEN LETTER/ 前信

Respectfully to: Esteemed clients, partners

At first, Nam Viet Industrial Catering Trading And Service Company limited (Nam Viet) would like to thank our Esteemed Clients, Partners that had and having cooperated with us during recent period, we would like to send to you healthy, happy and successful wishes.

Nam Viet Industrial Catering Trading And Service Company limited was established with targets to become leading enterprises in the processing and supplying industrial food paxes with criteria of high quality, reasonable prices with criteria for partners at industrial zones, export processing zones, economic zones, schools, hospitals and buffets. With close procedure and ensure food safety, both reducing prices, we always taking care for each product and conscientious in our serving method, in order to provide delicious meals, sufficient nutrient, ensure food safety and may take care at utmost for your manpower in each meal.

With mottos to establish one staff team, this is initial step to develop enterprise, therefore, Nam Viet Industrial Catering Trading And Service Company limited always try to select and train food safety test experts, the most professional enthusiasm cooks. Staff and employees of Nam Viet are diligent, caring, friendly communication, enthusiasm and having high responsibility to every requirement of clients. Not only that, the company continuously to send staff to go to study at training class on food safety knowledge, cooking, through that contributes to create highest quality products, our services will bring you unforgettable experiences.

Sincerely thank and honorable to cooperate with You.

尊敬的贵客户、合作伙伴!

南越工业膳食贸易与服务有限公司(南越) 非常感谢我们的客户和合作伙伴在过去的时间里一直和正在与我们合作, 祝您身体健康、幸福和成功。

南越工业膳食贸易与服务有限公司成立的目标是以良好质量、合理价格的标准成为工业区、加工出口工业 区、经济特区、学校、医院、自助餐等合作伙伴提供加工服务和工业膳食的领先企业。以确保食品卫生安全和降低成本的封闭流程, 我们始终关心每一个产品, 并尽心服务, 带来美味、营养的膳食, 确保食品卫生安全, 为您的人力资源提供最好的照顾服务。

以建立年轻干部、员工团队为方针, 这是企业发展的开始, 因此, 南越工业膳食贸易与服务有限公司一直努力招聘最热情、最专业的食品安全检测员和厨师。南越的所有干部、员工都是体贴、认真、友好的人, 对客户的所有要求充满热情和高度负责, 带来难忘的体验。

非常感谢并荣幸与您合作!

Best regards/ 致礼!

Director/ 经理
NGUYEN QUOC VIET
阮国越

THÔNG điệp CÔNG TY

COMPANY MESSAGE/ 公司讯息

TÂM NHÌN/ VISION/ 前象

Trở thành một doanh nghiệp uy tín hàng đầu trong lĩnh vực cung cấp suất ăn công nghiệp.

To become a prestigious enterprise in supplying industrial caterings.

成为工业膳食供应领域的领先企业。



SỨ MỆNH/ MISSION/ 使命

Cung cấp nguồn thực phẩm chất lượng, sạch, giá cả phải chăng. Lấy sự hài lòng của khách hàng làm mục tiêu cho sự phát triển.

To supply fresh, quality food sources at a reasonable price. To consider the satisfaction of customers as the goal for the development.

提供优质、干净、价格合理的食品来源。 以客户的满意为发展目标。

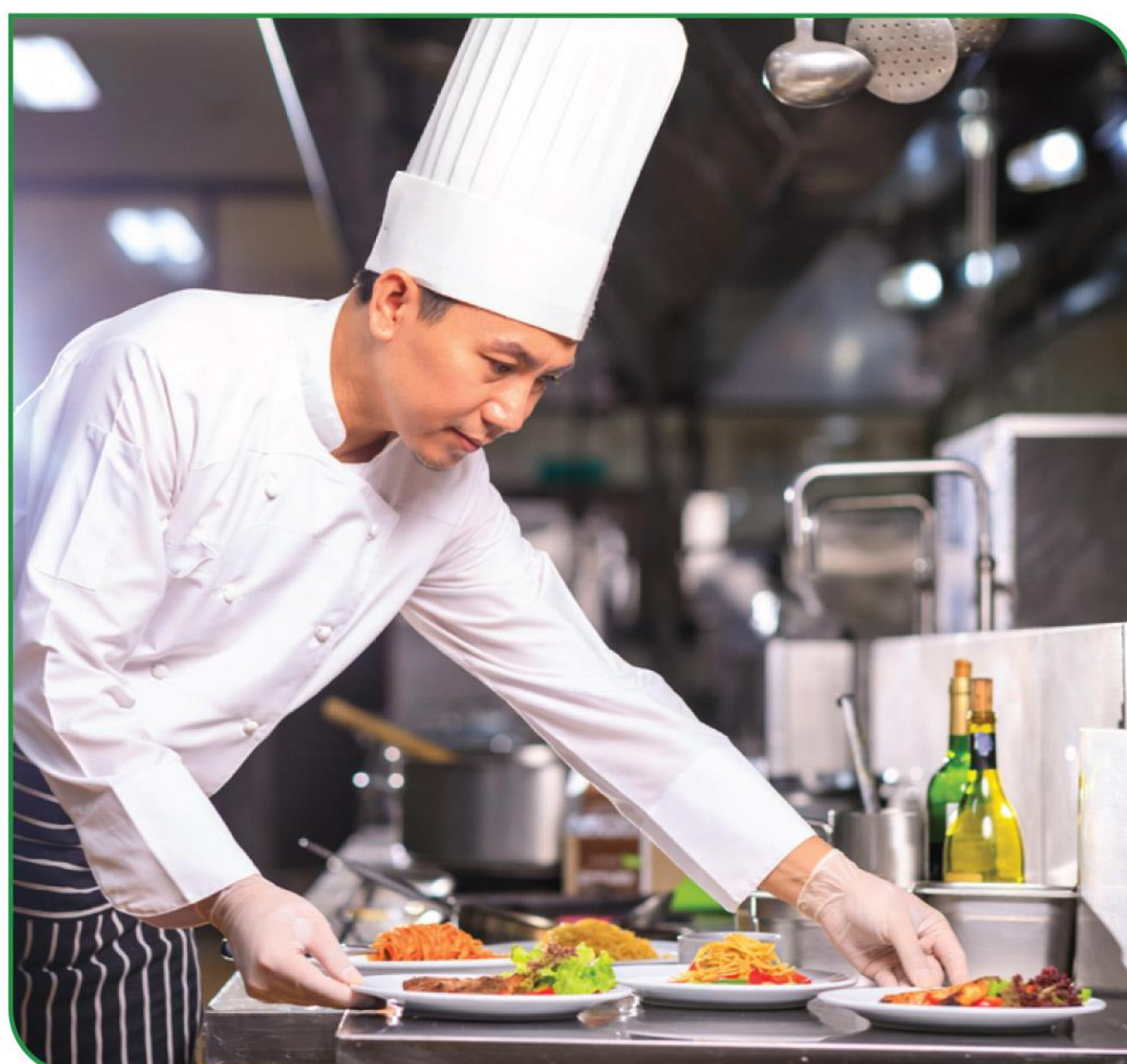




THÔNG TIN CÔNG TY

COMPANY INFORMATION/ 公司信息

- Tên giao dịch tiếng Việt** (Vietnamese name/ 越南交易名称)
CÔNG TY TNHH TM&DV SUẤT ĂN CÔNG NGHIỆP NAM VIỆT
- Mã số thuế** (Tax code/ 税码)
1201574750
- Địa chỉ** (Address/ 总部)
Thửa đất số 4346,4329, Khu phố An Hòa, Thị trấn Thủ Thừa, Huyện Thủ Thừa, Tỉnh Long An
Plot No. 4346,4329, An Hoa Quarter, Thu Thua Town, Thu Thua District, Long An Province
隆安省守承县守承市镇安和社区4346、4329地块
- Trụ sở chính** (Head office/ 总公司)
Ấp Trung, Xã Dưỡng Diêm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang
Trung Hamlet, Duong Diem Commune, Chau Thanh District, Tien Giang Province
前江省周城县养恬社中邑
- Điện thoại** (Phone/ 电话)
0917 679 113 - 0909 071 007
- Email** (邮件)
namvietgtg@gmail.com
- Website** (网站)
www.namvietla.com
- Đại diện pháp luật** (Legal representative/ 合法代表)
Ông NGUYỄN QUỐC VIỆT - Giám đốc
Mr. NGUYEN QUOC VIET - Director/ 阮国越 - 经理



GIẤY PHÉP PHÁP LÝ

LEGAL LICENSES/ 法律记录

SỐ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH LONG AN
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG CHI NHÁNH
Mã số chi nhánh: 1201574750-001
Đăng ký lần đầu, ngày 17 tháng 12 năm 2019

1. Tên chi nhánh:
CHI NHÁNH NAM VIỆT- CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NAM HỒNG TIỀN GIANG
Tên chi nhánh viết bằng tiếng nước ngoài:
Tên chi nhánh viết tắt:

2. Địa chỉ:
Thửa đất số 4346, 4329, tờ bản đồ số 02, Khu phố An Hoà 3, Thị trấn Thủ Thừa, Huyện Thủ Thừa, Tỉnh Long An, Việt Nam
Điện thoại: Fax:
Email: Website:

3. Thông tin về người đứng đầu
Họ và tên: NGUYỄN QUỐC VIỆT Giới tính: Nam
Sinh ngày: 14/07/1992 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân
Số giấy chứng thực cá nhân: 312164228
Ngày cấp: 06/09/2007 Nơi cấp: Công an tỉnh Tiền Giang
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam
Chỗ ở hiện tại: Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

4. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp
Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NAM HỒNG TIỀN GIANG
Mã số doanh nghiệp: 1201574750
Địa chỉ trụ sở chính: Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG

Trương Văn Liệu

SỐ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH TIỀN GIANG
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH
Mã số địa điểm kinh doanh: 00001
Đăng ký lần đầu, ngày 23 tháng 12 năm 2021

1. Tên địa điểm kinh doanh: ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH - CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NAM HỒNG TIỀN GIANG
Tên địa điểm kinh doanh viết bằng tiếng nước ngoài:
Tên địa điểm kinh doanh viết tắt:

2. Địa chỉ:
Km 1977, Quốc lộ 1A, Xã Long Định, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam
Điện thoại: 0917.679.113 Fax:
Email: Website:

3. Thông tin về người đứng đầu
Họ và tên: NGUYỄN QUỐC VIỆT Giới tính: Nam
Sinh ngày: 14/07/1992 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Chứng minh nhân dân
Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 312164228
Ngày cấp: 06/09/2007 Nơi cấp: Công an tỉnh Tiền Giang
Địa chỉ thường trú: Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam
Địa chỉ liên lạc: Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

4. Thông tin về doanh nghiệp/chi nhánh chủ quản:
Tên doanh nghiệp/chi nhánh: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NAM HỒNG TIỀN GIANG
Mã số doanh nghiệp/chi nhánh: 1201574750
Địa chỉ trụ sở chính/chi nhánh: Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG

Lâm Lợi Đức

SỐ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH TIỀN GIANG
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN HAI THÀNH VIÊN TRỞ LÊN
Mã số doanh nghiệp: 1201574750
Đăng ký lần đầu, ngày 09 tháng 03 năm 2018

1. Tên công ty
Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NAM HỒNG TIỀN GIANG
Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài:
Tên công ty viết tắt: CTY TNHH TM DV NAM HỒNG TIỀN GIANG

2. Địa chỉ trụ sở chính
Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam
Điện thoại: 0917679113 Fax:
Email: Website:

3. Vốn điều lệ 1.000.000.000 đồng
Bằng chữ: Một tỷ đồng

4. Danh sách thành viên góp vốn

STT	Tên thành viên	Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú đối với cá nhân; địa chỉ trụ sở chính đối với tổ chức	Giá trị phần vốn góp (VNĐ và giá trị tương đương theo đơn vị tiền nước ngoài, nếu có)	Tỷ lệ (%)	Số CMND (hoặc chứng thực cá nhân hợp pháp khác) đối với cá nhân; MSDN đối với doanh nghiệp; Số Quyết định thành lập đối với tổ chức	Ghi chú
1	NGUYỄN THỊ NGỌC HÂN	Ấp 1, Xã Đạo Thạnh, Thành phố Mỹ Tho, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam	500.000.000	50,000	312064036	
2	NGUYỄN QUỐC VIỆT	Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam	500.000.000	50,000	312164228	

5. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: NGUYỄN QUỐC VIỆT Giới tính: Nam
Chức danh: Giám đốc
Sinh ngày: 14/07/1992 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân
Số giấy chứng thực cá nhân: 312164228
Ngày cấp: 06/09/2007 Nơi cấp: Công an tỉnh Tiền Giang
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam
Chỗ ở hiện tại: Ấp Trung, Xã Dương Diễm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG

Lâm Lợi Đức



GIẤY CHỨNG NHẬN

CERTIFICATES/ 证书

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT TG
CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY XÁC NHẬN KIẾN THỨC
VỀ AN TOÀN THỰC PHẨM**
Số: 107/2018/XNTH-CCQLCL

Căn cứ Thông tư liên tịch số 13/2014/TTLT/BYT-BNNPTNT-BCT ngày 09/4/2014 của Bộ Y tế, Bộ Nông nghiệp và PTNT, Bộ Công Thương về việc hướng dẫn việc phân công, phối hợp trong quản lý nhà nước về an toàn thực phẩm và nội dung, tài liệu kiến thức an toàn thực phẩm của Cục Quản lý Chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Chi cục Quản lý chất lượng Nông lâm sản và Thủy sản Tiền Giang xác nhận các ông/bà thuộc tổ chức:

- Tên tổ chức: **CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NAM HỒNG TIỀN GIANG**

Tên công ty viết tắt: CTY TNHH TM DV NAM HỒNG TIỀN GIANG

- Địa chỉ: Ấp Trung, xã Dưỡng Diễm, huyện Châu Thành, tỉnh Tiền Giang.

- Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp mã số 1201574750, cấp ngày 09 tháng 3 năm 2018, do Phòng Đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Tiền Giang cấp.

- Điện thoại: Fax:

(có tên trong danh sách kèm theo Giấy này - 03 người) có kiến thức cơ bản về an toàn thực phẩm theo quy định hiện hành.

Giấy này có giá trị hết ngày ...01... tháng ...10... năm 2021.

Tiền Giang, ngày 08 tháng 10 năm 2018

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG
PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**

Nguyễn Minh Hiếu

UBND TỈNH TIỀN GIANG
SỞ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 125/2021/ATTP-CNDK

**GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**

Chủ cơ sở: **NGUYỄN QUỐC VIỆT**

Tên cơ sở: **ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH - CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NAM HỒNG TIỀN GIANG**

Địa chỉ: **bếp ăn tập thể Công ty cổ phần Rau Quả Tiền Giang (km 1977, quốc lộ 1A, xã Long Định, huyện Châu Thành, tỉnh Tiền Giang)**

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH
Bếp ăn tập thể

GIẤY CHỨNG NHẬN NÀY CÓ GIÁ TRỊ 3 NĂM KÈ TỪ NGÀY KÝ

Tiền Giang, ngày 28 tháng 12 năm 2021

GIÁM ĐỐC

Trần Thanh Thảo

SỞ Y TẾ LONG AN
CHI CỤC AN TOÀN
VỆ SINH THỰC PHẨM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 35/2020/ATTP-CNDK

**GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**

Chủ cơ sở: **NGUYỄN QUỐC VIỆT.**

Tên cơ sở: **CHI NHÁNH NAM VIỆT - CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NAM HỒNG TIỀN GIANG.**

Địa chỉ: **Thửa đất số 4346, 4329, tờ bản đồ số 02, Khu phố An Hòa 3, thị trấn Thủ Thừa, huyện Thủ Thừa, tỉnh Long An.**

**ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH
CUNG CẤP SUẤT ẨM SẴN
(TỐI ĐA 800 SUẤT/LẦN PHỤC VỤ)**

GIẤY CHỨNG NHẬN NÀY CÓ GIÁ TRỊ 3 NĂM KÈ TỪ NGÀY KÝ

Long An, ngày 16 tháng 3 năm 2020

CHI CỤC TRƯỞNG
(Ký tên, đóng dấu)

Đoàn Thanh Chiến

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**
CERTIFICATE OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

**CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG
NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN TỈNH TIỀN GIANG
TIỀN GIANG AGRO-FORESTRY-FISHERIES QUALITY ASSURANCE BRANCH**

Cơ sở/ Establishment:

**CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NAM HỒNG TIỀN GIANG**

Tên viết tắt/ Short name of establishment: CTY TNHH TM DV NAM HỒNG TIỀN GIANG

Mã số/ Approval number: **HCT-161-SCTV**

Địa chỉ/Address: Ấp Trung, xã Dưỡng Diễm, huyện Châu Thành, tỉnh Tiền Giang

Điện thoại/ Tel: 0917 679 113 Fax:

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:
Has been found to be in compliance with food safety regulations for following products:

Sơ chế rau các loại (rau, củ, quả)

Số cấp/Number: **237/2018/NNPTNT-TG**
Có hiệu lực đến ngày 27 tháng 11 năm 2021
Valid until (date/month/year)

*) và thay thế giấy chứng nhận số: cấp ngày tháng năm
and replaces The Certificate N°: issued on (date/month/year)

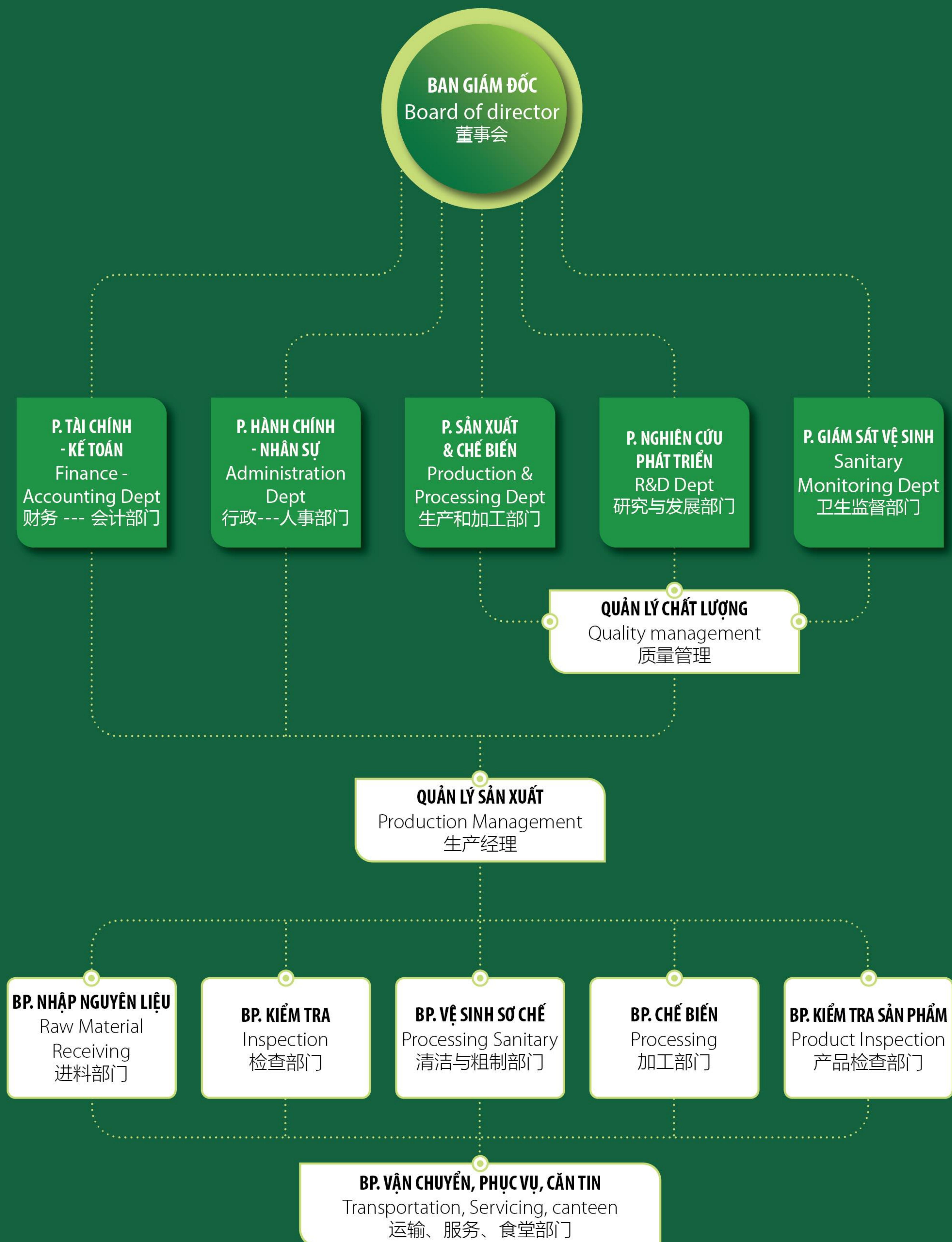
Tiền Giang, ngày 28 tháng 11 năm 2018
(date/month/year)

**CHI CỤC TRƯỞNG
MANAGER**

Nguyễn Tấn Quốc

SƠ ĐỒ TỔ CHỨC

ORGANIZATIONAL CHART/ 组织结构图





LỊCH SỬ HÌNH THÀNH

HISTORY FOUNDATION/ 历史形成

THÀNH LẬP/ ESTABLISH/ 形成

Với tầm nhìn xa và luôn hướng tới vì sức khỏe cộng đồng là lý do thôi thúc hình thành doanh nghiệp Nam Việt, trải qua quá trình hình thành và phát triển, Nam Việt đã chính thức có một bước tiến lớn với việc thành lập Công ty TNHH TM&DV Suất ăn Công nghiệp Nam Việt do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Long An cấp vào ngày 17/12/2019 với mã số doanh nghiệp 1201574750-001.



The mission and direction to community health are the reason for the establishment of Nam Viet Enterprise. Undergoing the process of establishment and development, Nam Viet came a long way to the official establishment of Nam Viet Industrial Catering Trading And Service Company limited, with its business registration certificate issued by Tien Giang province Department of Planning and Investment on December 17, 2018, and the company code of 1201574750-001.

具高瞻远瞩和始终以社区健康为目标是成立南越企业的动力，经历形成和发展的过程，随着公司的成立，南越已经迈出一大步，就是成立南越工业膳食贸易与服务有限公司；由隆安省计划与投资厅于2019年12月17日签发，企业代码为1201574750-001。

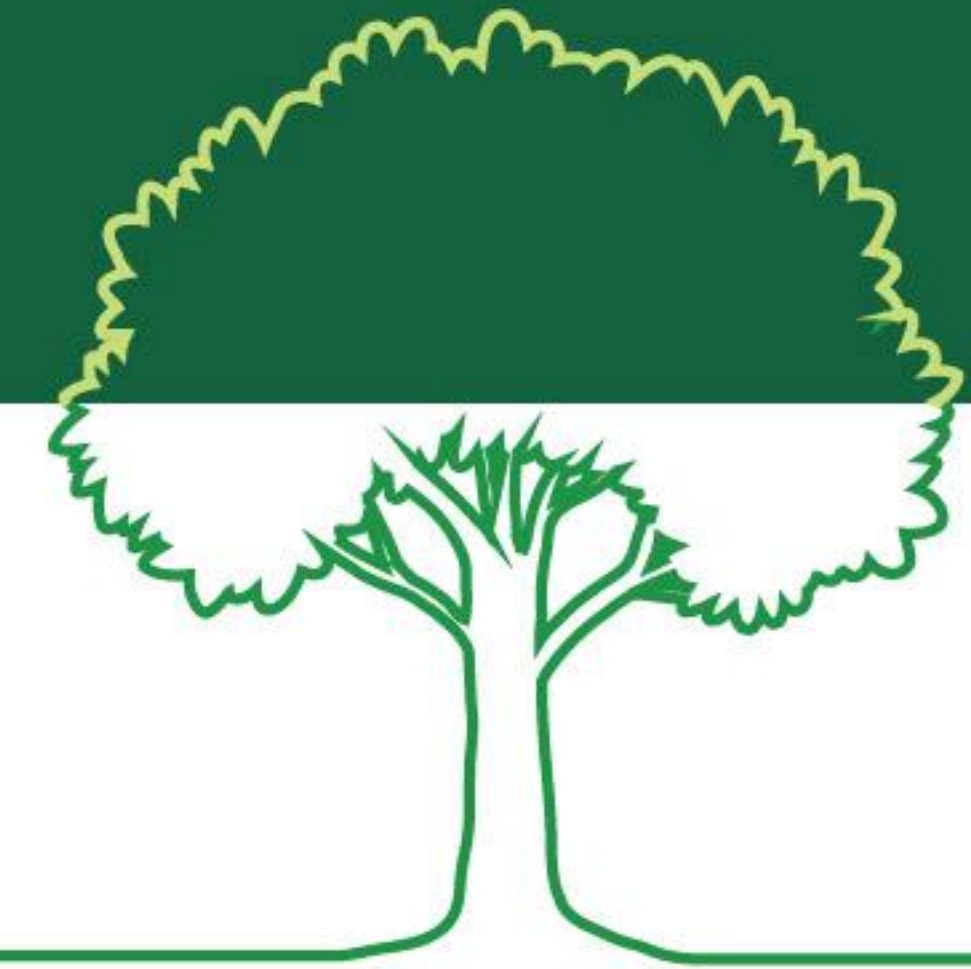


PHÁT TRIỂN/ DEVELOP/ 开发

Song hành cùng quá trình phát triển, Nam Việt luôn hoạt động vì lợi ích tập thể, chăm lo đời sống cán bộ nhân viên, tất cả nhân viên cùng hợp tác và xây dựng môi trường làm việc hiệu quả. Kinh nghiệm và nhiệt huyết trong những năm hoạt động và phát triển trong nghề chính là thế mạnh nền tảng của Nam Việt trong công tác thực hiện các dự án từ trước đến nay và trong tương lai.

Along with the development process, Nam Viet always works for the collective benefits, takes care of the staff's life, all employees cooperate and build an effective working environment. Experience and enthusiasm in the process of operating, building and developing brands is the fundamental strength of Nam Viet in the implementation of projects so far and in the future.

在发展过程中，南越始终为集体利益而运营，关心干部和员工的生活，所有人员共同合作并建立有效的工作环境。在本行业多年经营、发展的经验和热情就是南越从前以来和未来实施工作的基础力量。



ĐỔI MỚI/ RENOVATION/ 更新

Năm 2022 chính là năm bản lề của công ty, khi Công ty TNHH TM&DV Suất ăn Công nghiệp Nam Việt tập trung nâng cao năng lực tài chính, đầu tư trang thiết bị hiện đại, bổ sung thêm nhân sự cấp cao trong hệ thống nhân sự, nhằm định vị thương hiệu lên một tầm cao mới. Chúng tôi cam kết đáp ứng đúng nhu cầu, mang đến sự hài lòng cao nhất cho khách hàng và mang đến những giá trị bền vững theo thời gian.

The year 2022 is a pivotal year for the company, when Nam Viet Industrial Catering Trading And Service Company limited focuses on improving financial capacity, investing in equipment, adding senior personnel in the human resources system, positioning the brand as one a new level. We commit to satisfy the right needs, bringing the highest satisfaction to customers and sustainable values over time.

2022年就是公司的关键一年，南越工业膳食贸易与服务有限公司专注于提升财务能力，投资现代化的设备，增加人力资源系统的高级人员，将我们品牌提到一个新的高度。我们承诺满足正确的需求，为客户带来最高的满意度，并带来可持续的价值。



LĨCH VỰC HOẠT ĐỘNG

FIELDS OF OPERATION/ 活动领域



CUNG ỨNG SUẤT ĂN CÔNG NGHIỆP
SUPPLYING INDUSTRIAL CATERING
供应工业膳食

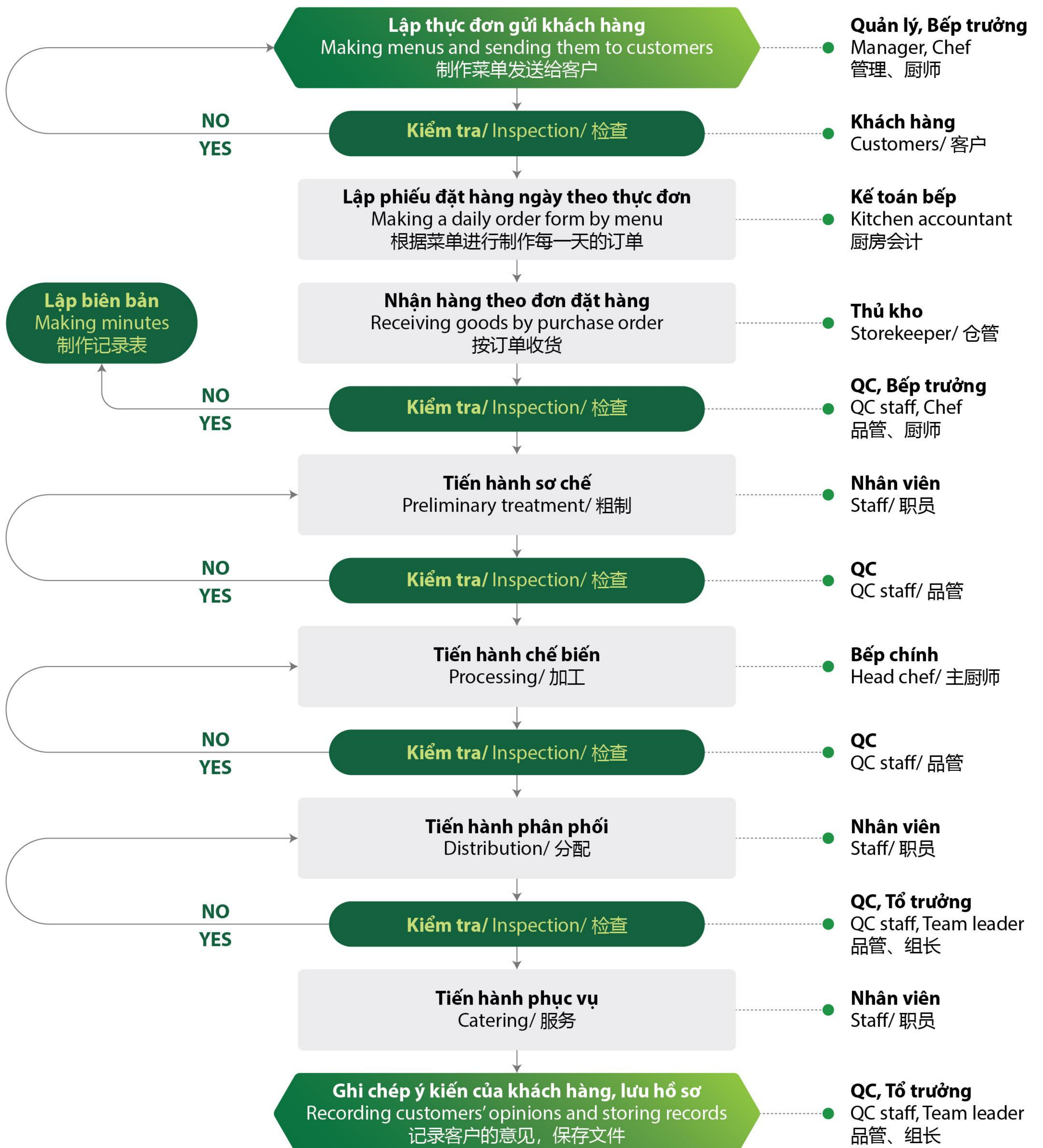
CUNG ỨNG VÀ SƠ CHẾ THỰC PHẨM SẠCH
SUPPLYING AND PROCESSING CLEAN FOOD
供应和粗制干净的食品



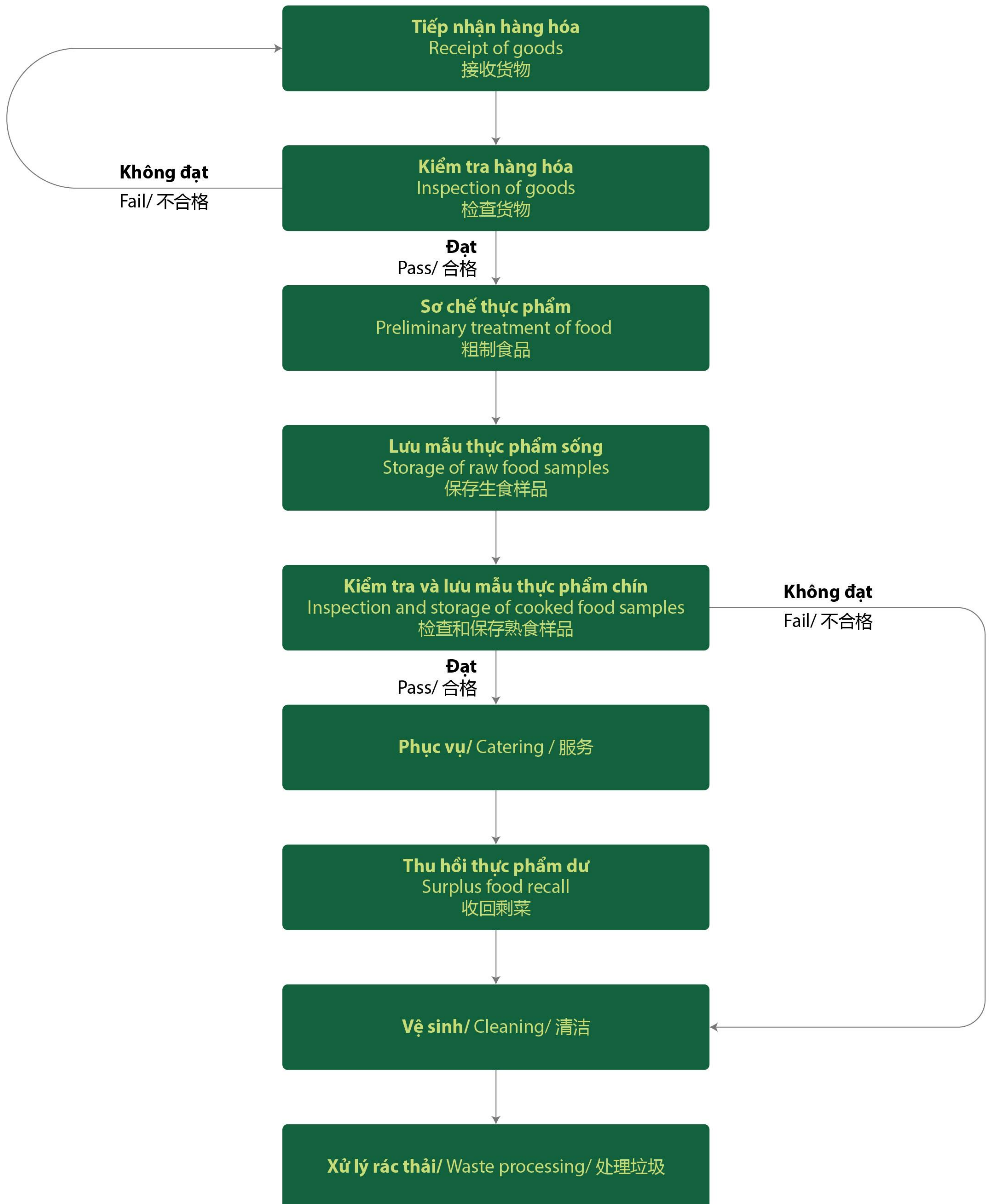
QUY TRÌNH HOẠT ĐỘNG

OPERATING PROCEDURE/ 运作流程

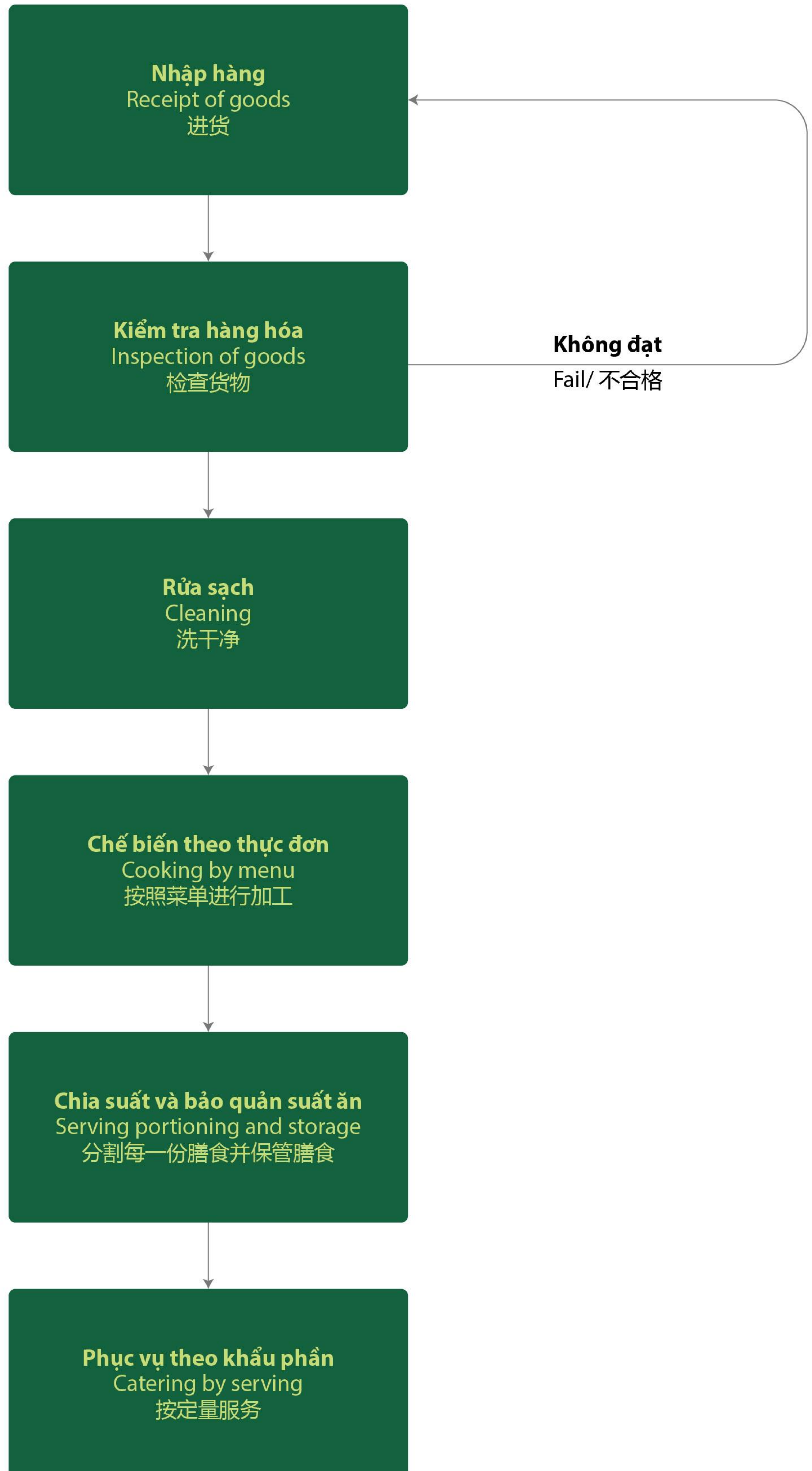
SƠ ĐỒ QUY TRÌNH SẢN XUẤT/ PRODUCTION PROCESS DIAGRAM / 生产流程图



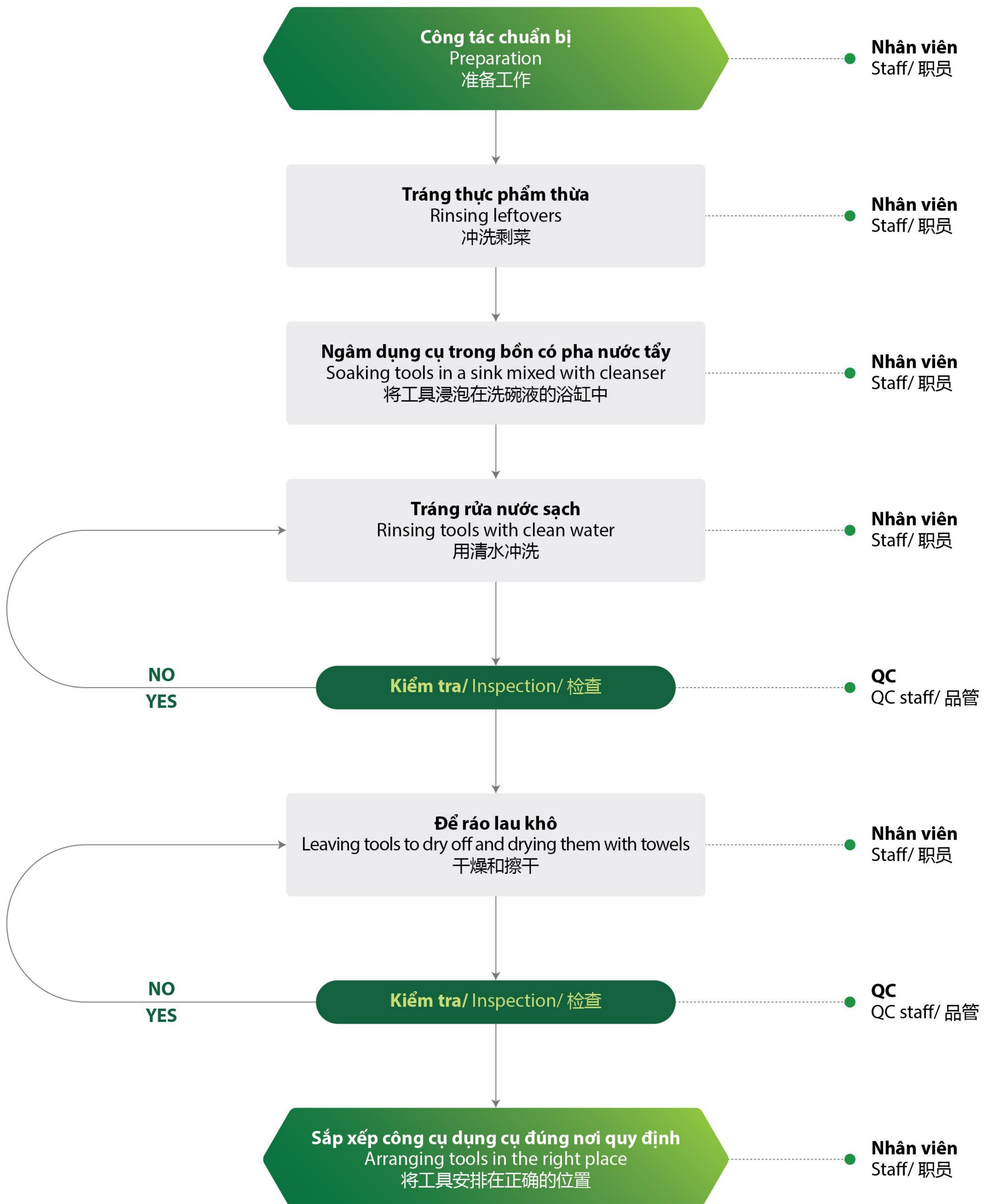
QUY TRÌNH KIỂM TRA HÀNG NHẬP VÀO PROCESS OF INSPECTION OF GOODS RECEIVED/ 进货检查流程



QUY TRÌNH CHẾ BIẾN VÀ BẢO QUẢN PROCESSING AND STORAGE PROCESS/ 加工和保存流程



QUY TRÌNH RỬA CÔNG CỤ, DỤNG CỤ TOOL CLEANING PROCESS/ 洗滌工具流程



NĂNG LỰC NHÂN SỰ

HUMAN CAPACITY/ 人力资源

Công ty TNHH TM&DV Suất ăn Công nghiệp Nam Việt là sự kết hợp và phát triển giữa mô hình Công ty hiện đại tân tiến với một Ban lãnh đạo trình độ cao, giàu kinh nghiệm cùng với đội ngũ nhân viên năng động, luôn nhiệt huyết và sáng tạo, đó chính là niềm tự hào và lợi thế cạnh tranh của Nam Việt.



Nam Viet Industrial Catering Trading And Service Company limited is the combination and development between modern, advanced company model with Board of Directors having high qualification, rich experiences together with enthusiasm, energy, serious, effective staff team, this is the pride and competitive advantages of Nam Viet.

南越工业膳食贸易与服务有限公司是先进现代公司模式和拥有高水平 and 经验丰富的董事会以及灵活、热情、创新的人员团队的结合与发展,这是南越的自豪和竞争优势。



NĂNG LỰC TRANG THIẾT BỊ

EQUIPMENT CAPACITY/ 设备资源

Nhằm cung ứng cho khách hàng những sản phẩm và dịch vụ có chất lượng tốt nhất, trong thời gian qua Công ty TNHH TM&DV Suất ăn Công nghiệp Nam Việt đã đầu tư thêm nhiều trang thiết bị mới. Những trang thiết bị máy móc của chúng tôi không những cải thiện năng suất, hiệu năng hoạt động mà còn mang tới sự an toàn cho quy trình sản xuất và được giám sát một cách nghiêm ngặt.



In order to supply clients best quality services and products, during recent period Nam Viet Industrial Catering Trading And Service Company limited has invested many new equipment. Our equipment and machineries not only increase yields, efficient operation but also generate safety for production procedure and to be monitored strictly.

为了给客户提供最优质的产品和服务，在过去的一段时间里，南越工业膳食贸易与服务有限公司投资许多新设备。我们的机器和设备不仅提高生产力和工作效果，还为生产过程带来安全性并受到严格监控。



NĂNG LỰC TÀI CHÍNH

FINANCIAL CAPACITY/ 财政资源



Nguồn lực tài chính mạnh mẽ sẽ giúp chúng tôi trang bị tốt nhất về nhân lực và vật lực, từ đó đảm bảo cung ứng những dịch vụ chất lượng nhất cho Quý khách hàng. Công ty không ngừng tìm hiểu thị trường và đưa ra các chiến lược phát triển phù hợp với xu hướng chung của thị trường. Theo đó, giai đoạn 2022 - 2025 sẽ là giai đoạn tăng tốc và đẩy mạnh đầu tư phát triển. Mục tiêu của chúng tôi trong năm nay sẽ đạt gấp đôi doanh số hiện tại.

Strong financial resources will help us to equip best on manpower and material, from then to ensure to provide best quality service for Customers. The company constantly learns about the market and offers development strategies in line with the general market trend. Accordingly, the 2022 – 2025 period will be a period of accelerating investment and development. Our goal this year is to double the current sales.

强大的财务资源将帮助我们在人力和物力方面获得最佳装备，从而确保为贵客户提供最优质的服务。公司不断了解市场并提供符合市场大势的发展战略。因此，2022-2025年将是加快和促进发展投资的阶段。我们今年的目标是使目前的销售额成两倍。



TĂNG TRƯỞNG BÌNH QUÂN 2019 - 2021 AVERAGE GROWTH 2019 - 2021 2019 – 2021 年平均增长



Tổng tài sản
Total assets
总资产

Doanh thu
Revenue
收入



THỰC ĐƠN

MENU/ 菜单

THỰC ĐƠN 17.000/ MENU 17,000/ 1.7万的菜单

Ca Shift 班次	Món ăn Dishes 菜肴	Thứ 2 Monday 星期一	Thứ 3 Tuesday 星期二	Thứ 4 Wednesday 星期三	Thứ 5 Thursday 星期四	Thứ 6 Friday 星期五	Thứ 7 Saturday 星期六
Ca 1 Shift 1 班次 1	Mặn 1 Main course 1 主菜 1	Cốt lết ram hành Fried loin with green onions 青葱炒排骨肉	Thịt kho tàu + trứng Chinese braised pork and eggs 鸡蛋红烧肉	Vịt kho gừng Stewed duck with ginger 生姜炒鸭肉	Cá rô kho tiêu Stewed anabas with peppercorns 胡椒红烧罗非鱼	Sườn sốt chua ngọt Fried pork ribs with sweet and sour sauce 糖醋排骨	Ếch xào sả ớt Stir-fried frogs with lemongrass and chilies 香茅辣椒炒牛蛙
	Mặn 2 Main course 2 主菜 2	Gà kho rau răm Stewed chicken with fragrant knotweed 叻沙叶炒鸡肉	Cá thu nhật kho cà Stewed Japanese mackerel with garden eggs 西红柿红烧鲛鱼	Thịt kho dưa cải chua Stewed pork with pickled mustard greens 酸菜炒猪肉	Thịt xào xà xê Stir-fried pork with satay sauce 辣酱油炒猪肉	Cá cơm rim tóp mỡ Simmered anchovy with pork cracklings 鲷鱼炒油渣	Cá lóc kho tiêu Stewed snakehead with peppercorns 胡椒红烧黑鱼
	Chay Vegetarian dishes 素菜	Khổ qua dồn kho tương Stewed bitter melon with salted soybeans 酱油炒苦瓜包肉碎	Đậu hũ chiên sả ớt Fried tofu with lemongrass and chilies 香茅辣椒炒豆腐	Mì căn xào sả ớt Stir-fried seitan with lemongrass and chilies 香茅辣椒炒面筋	Bắp non xào đậu hà lan Stir-fried baby corn with peas 荷兰豆炒嫩玉米	Chả lụa kho tiêu Stewed pork meat loaf with peppercorns 胡椒炒肉团	Đậu hũ kho tương hạt Stewed tofu with salted soybeans 大豆炒豆腐
	Xào Stir-fry 炒菜	Rau muống xào tỏi Stir-fried water spinach with garlic 大蒜炒空心菜	Cải thìa Bok choy 油菜	Bắp cải + cà rốt Cabbages + carrots 包菜+胡萝卜	Đậu đũa Yardlong beans 豇豆	Dưa leo xào cần Stir-fried cucumber with celery 芹菜炒黄瓜	Giá xào hẹ Stir-fried bean sprouts with chives 韭菜炒豆芽
	Canh Soup 汤	Bí xanh Wax gourd 冬瓜汤	Mồng tơi + rau dền Malabar spinach + amaranth 落葵+苋菜汤	Chua thập cẩm Mix sour soup 什锦酸汤	Cải xanh nấu gừng Mustard greens cooked with ginger 生姜青菜汤	Cải ngọt Leaf mustard 小松菜汤	Rau ngót Katuk 树仔菜汤
Ca 2 Shift 2 班次 2	Soup Soup 羹汤	Hủ tiếu thập cẩm Mixed noodle soup 什锦粉条	Bún bò Beef and rice noodle soup 牛肉米线	Bánh canh thập cẩm Mixed Vietnamese thick noodle soup 什锦汤粉	Bún riêu Vermicelli and sour crab soup 蟹汤米线	Phở gà Chicken noodle soup 鸡肉面条汤	Hủ tiếu nam vang Nam Vang noodle soup 金边粉条

THỰC ĐƠN 18.000/ MENU 18,000/ 1.8万的菜单

Ca Shift 班次	Món ăn Dishes 菜肴	Thứ 2 Monday 星期一	Thứ 3 Tuesday 星期二	Thứ 4 Wednesday 星期三	Thứ 5 Thursday 星期四	Thứ 6 Friday 星期五	Thứ 7 Saturday 星期六
Ca 1 Shift 1 班次 1	Mặn 1 Main course 1 主菜 1	Cá mó chiên sả ớt Fried parrotfish with lemongrass and chilies 香茅辣椒煎鹦哥鱼	Cánh gà chiên nước mắm Fried chicken wings with fish sauce 鱼露煎鸡翅	Vịt kho củ cải Stewed duck with white radish 白萝卜炒鸭肉	Cá mùi chiên nước mắm chua ngọt Fried porgy with sweet and sour fish sauce 糖醋鱼露煎接吻鱼	Gà kho sả ớt Stewed chicken with lemongrass and chilies 香茅辣椒炒鸡肉	Cốt lết sốt chua ngọt Fried loin with sweet and sour sauce 糖醋排骨肉
	Mặn 2 Main course 2 主菜 2	Thịt kho đậu hũ Stewed pork with tofu 豆腐炒猪肉	Cá diêu hồng kho cà Stewed red tilapia with garden eggs 西红柿红烧红罗非鱼	Cá rô kho tiêu Stewed anabas with peppercorns 胡椒红烧龟壳攀鲈	Thịt kho măng Stewed pork with bamboo shoots 竹笋炒猪肉	Thịt kho khổ qua Stewed pork with bitter melon 苦瓜炒猪肉	Cá ba sa kho tiêu Stewed yellowtail catfish with peppercorns 胡椒红烧巴沙鱼
	Chay Vegetarian dishes 素菜	Khoai tây kho nấm rơm Stewed potatoes with straw mushrooms 草菇炒土豆	Mắm kho Vietnamese pork belly with fermented fish 鱼露火锅	Sườn non kho thập cẩm Mixed stewed short ribs 什锦炒嫩排骨	Chả lụa kho cà rốt Stewed pork meat loaf with carrots 胡萝卜炒肉团	Mì căn kho thập cẩm Mixed stewed seitan 什锦炒面筋	Kho qua dồn kho tương Stewed bitter melon with salted soybeans 酱油炒苦瓜包肉碎
	Xào Stir-fry 炒菜	Cải ngọt xào giá Stir-fried leaf mustard with bean sprouts 小松菜炒豆芽	Cải thảo + cà rốt Chinese cabbages + carrots 白菜+胡萝卜	Cà tím + mỡ hành Eggplants + green onions 茄子+青菜	Dưa cải trộn chua cay Mixed sour and spicy pickled mustard greens 酸辣青菜	Lagim luộc Boiled vegetables 水煮蔬菜	Đậu bắp luộc Boiled okra 水煮秋葵
	Canh Soup 汤	Bầu tôm khô Bottle gourd and dried shrimp 干虾长葫芦汤	Rau má thịt băm Centella and minced pork 积雪草肉碎汤	Cải xanh nấu gừng Mustard greens cooked with ginger 生姜青菜汤	Mồng tơi + mướp Malabar spinach + vegetable sponge 落葵+丝瓜汤	Rau ngót Katuk 树仔菜汤	Đu đủ thịt băm Young papaya and minced pork 木瓜肉碎汤
Ca 2 Shift 2 班次 2	Soup Soup 羹汤	Bún riêu Vermicelli and sour crab soup 蟹汤米线	Hủ tiếu thập cẩm Mixed noodle soup 什锦粉条	Bún chả cá Fish ball and rice noodle soup 炙鱼脍米线	Bún mọc Pork ball and rice noodle soup 肉丸米线	Bún bò Beef and rice noodle soup 牛肉米线	Bánh canh thập cẩm Mixed Vietnamese thick noodle soup 什锦汤粉

THỰC ĐƠN 19.000/ MENU 19,000/ 1.9万的菜单

Ca Shift 班次	Món ăn Lorem Lorem	Thứ 2 Monday 星期一	Thứ 3 Tuesday 星期二	Thứ 4 Wednesday 星期三	Thứ 5 Thursday 星期四	Thứ 6 Friday 星期五	Thứ 7 Saturday 星期六
Ca 1 Shift 1 班次 1	Mặn 1 Main course 1 主菜 1	Đùi gà chiên nước mắm Fried chicken drumsticks with fish sauce 鱼露煎鸡腿	Cốt lết sốt xí muối Fried loin with plum sauce 酸梅炒排骨肉	Cá thu nhật kho thơm cà Stewed Japanese mackerel with pineapple and garden eggs 萝卜西红柿红烧鲛鱼	Bò xào thập cẩm Mixed stir-fried beef 什锦炒牛肉	Gà kho rau răm Stewed chicken with fragrant knotweed 叻沙叶炒鸡肉	Thịt kho trứng Stewed pork and eggs 鸡蛋红烧肉
	Mặn 2 Main course 2 主菜 2	Thịt kho củ cải Stewed pork and white radish 白萝卜炒猪肉	Trứng chiên thịt băm Fried eggs and minced pork 肉碎煎鸡蛋	Gà kho gừng Stewed chicken with ginger 生姜炒鸡肉	Đậu hũ dồn thịt sốt cà Tofu stuffed with minced pork and fried with tomato sauce 豆腐包肉碎炒西红柿	Cá bạc má sốt măng chua Fried scad with pickled bamboo shoot sauce 酸竹笋炒羽鳃鲶	Vịt kho gừng Stewed duck with ginger 生姜炒鸭肉
	Chay Vegetarian dishes 素菜	Nấm bào ngư xào thập cẩm + sữa Mixed stir-fried oyster mushrooms + milk 什锦炒鲍鱼菇+牛奶	Kho thập cẩm + sữa Mixed stewed + milk 什锦红烧+牛奶	Đậu hũ chiên sả + sữa Fried tofu with lemongrass + milk 香茅煎豆腐+牛奶	Ruột heo phá lấu dưa cải + sữa Vietnamese pork intestine stew with pickled mustard greens + milk 酸菜炒猪肠+牛奶	Sườn non chiên sả + sữa Fried short ribs with lemongrass + milk 香茅炒嫩排骨+牛奶	Đậu hũ dồn sốt cà + sữa Fried tofu with tomato sauce + milk 西红柿炒豆腐包肉碎+牛奶
	Xào Stir-fry 炒菜	Su su + cà rốt Chayote + carrots 佛手瓜+胡萝卜	Bầu luộc + chao Boiled bottle gourd + fermented tofu 水煮长葫芦+南越鱼露	Rau muống xào giá Stir-fried water spinach with bean sprouts 空心菜炒豆芽	Bắp cải + cà rốt Cabbages + carrots 包菜+胡萝卜	Cải thìa Bok choy 油菜	Lagim luộc Boiled vegetables 水煮什锦蔬菜
	Canh Soup 汤	Rau má Centella 积雪草	Cải ngọt Leaf mustard 小松菜	Rau dền Amaranth 苋菜汤	Chua rau muống + đậu bắp Sour water spinach and okra soup 空心菜酸菜+秋葵	Bí đỏ Pumpkins 南瓜	Rau ngót Katuk 树仔菜
Ca 2 Shift 2 班次 2	Soup Soup 羹汤	Hủ tiếu thập cẩm Mixed noodle soup 什锦粉条	Bún mọc Pork ball and rice noodle soup 肉丸米线	Bánh canh thập cẩm Mixed Vietnamese thick noodle soup 什锦汤粉	Bún riêu Vermicelli and sour crab soup 蟹汤米线	Bún chả cá Fish ball and rice noodle soup 炙鱼脍米线	Nui thập cẩm Mixed macaroni 什锦通心粉
	Tráng miệng Lorem ipsum 甜点	Dưa hấu Watermelons 西瓜	Chuối già Old bananas 南洋红香蕉	Sori Cherries 西印度樱桃	Chuối sứ Large bananas 小米蕉	Ổi Guavas 番石榴	Chuối cao Areca bananas 仙人蕉

THỰC ĐƠN 20.000/ MENU 20,000/ 2万的菜单

Ca Shift 班次	Món ăn Dishes 菜肴	Thứ 2 Monday 星期一	Thứ 3 Tuesday 星期二	Thứ 4 Wednesday 星期三	Thứ 5 Thursday 星期四	Thứ 6 Friday 星期五	Thứ 7 Saturday 星期六
Ca 1 Shift 1 班次 1	Mặn 1 Main course 1 主菜 1	Cá lóc kho thơm Stewed snakehead with pineapple 萝卜红烧黑鱼	Cánh gà chiên nước mắm Fried chicken wings with fish sauce 鱼露煎鸡翅	Vịt kho củ cải Stewed duck with white radish 白萝卜炒鸭肉	Cá thu nhật kho cà Stewed Japanese mackerel with garden eggs 西红柿红烧鲑鱼	Gà kho sả ớt Stewed chicken with lemongrass and chilies 香茅辣椒炒鸡肉	Cốt lết sốt chua ngọt Fried loin with sweet and sour sauce 糖醋排骨肉
	Mặn 2 Main course 2 主菜 2	Gà kho gừng Stewed chicken with ginger 生姜炒鸡肉	Thịt kho dưa cải Stewed pork with pickled mustard greens 酸菜炒猪肉	Trứng chiên thịt băm Fried eggs and minced pork 肉碎煎鸡蛋	Gà kho gừng Stewed chicken with ginger 生姜炒鸡肉	Cá ngán kho cà Stewed atule mate with garden eggs 西红柿红烧黄尾瓜	Thịt muối sả ớt chiên Salted pork fried with lemongrass and chilies 香茅辣椒煎腊肉
	Chay Vegetarian dishes 素菜	Khoai tây kho nấm rơm + sữa Stewed potatoes with straw mushrooms + milk 草菇炒土豆 + 牛奶	Mắm kho + sữa Vietnamese pork belly with fermented fish + milk 鱼露火锅 + 牛奶	Sườn non kho thập cẩm + sữa Mixed stewed short ribs + milk 什锦炒嫩排骨 + 牛奶	Chả lụa kho + sữa Stewed pork meat loaf + milk 炒肉团 + 牛奶	Mì căn kho thập cẩm + sữa Mixed stewed seitan + milk 什锦炒面筋 + 牛奶	Khổ qua dồn kho tương + sữa Stewed bitter melon with salted soybeans + milk 酱油炒苦瓜包肉碎 + 牛奶
	Xào Stir-fry 炒菜	Cải ngọt xào giá Stir-fried leaf mustard with bean sprouts 小松菜炒豆芽	Cải thảo + cà rốt Chinese cabbages + carrots 白菜 + 胡萝卜	Cà tím + mỡ hành Eggplants + green onions 茄子 + 青葱	Dưa cải trộn chua cay Mixed sour and spicy pickled mustard greens 酸辣青菜	Lagim luộc Boiled vegetables 水煮蔬菜	Đậu bắp luộc Boiled okra 水煮秋葵
	Canh Soup 汤	Bầu tôm khô Bottle gourd and dried shrimp 干虾长葫芦汤	Rau má thịt băm Centella and minced pork 积雪草肉碎汤	Cải xanh nấu gừng Mustard greens cooked with ginger 生姜青菜汤	Mồng tơi + muống Malabar spinach + vegetable sponge 落葵 + 丝瓜汤	Rau ngót Katuk 树仔菜汤	Đu đủ thịt băm Young papaya and minced pork 木瓜肉碎汤
Ca 2 Shift 2 班次 2	Soup Soup 羹汤	Bún riêu xương Vermicelli and sour crab soup with pork bones 排骨粉线	Hủ tiếu xương Noodle soup with pork bones 排骨粉条	Bún chả cá Fish ball and rice noodle soup 炙鱼脍米线	Hủ tiếu nam vang Nam Vang noodle soup 金边粉条	Bún bò Beef and rice noodle soup 牛肉米线	Bánh canh thập cẩm Mixed Vietnamese thick noodle soup 什锦汤粉

THỰC ĐƠN 25.000/ MENU 25,000/ 2.5万的菜单

Ca Lorem Lorem	Món ăn Lorem Lorem	Thứ 2 Monday 星期一	Thứ 3 Tuesday 星期二	Thứ 4 Wednesday 星期三	Thứ 5 Thursday 星期四	Thứ 6 Friday 星期五	Thứ 7 Saturday 星期六
Ca 1 Lorem ipsum Lorem ipsu	Mặn 1 Main course 1 主菜 1	Đùi gà chiên nước mắm Fried chicken drumsticks with fish sauce 鱼露煎鸡腿	Cốt lết sốt xí muội Fried loin with plum sauce 酸梅炒排骨肉	Cà thu nhật kho cà Stewed Japanese mackerel with garden eggs 西红柿红烧鲛鱼	Thịt kho dưa cải Stewed pork with pickled mustard greens 红烧酸菜	Gà kho rau răm Stewed chicken with fragrant knotweed 叻沙叶炒鸡肉	Thịt kho trứng Stewed pork and eggs 鸡蛋红烧肉
	Mặn 2 Main course 2 主菜 2	Cá ngán chiên nước mắm chua ngọt Fried atule mate with sweet and sour fish sauce 糖醋鱼露煎黄尾瓜	Cá cơm rim tóp mỡ Simmered anchovy with pork cracklings 鲷鱼炒油渣	Thịt xào sa tế Stir-fried pork with satay sauce 辣酱油炒猪肉	Cá hường chiên sả Fried kissing gourami with lemongrass 香茅煎接吻鱼	Thịt ram dưa mắm Fried pork with pickled mustard greens and fish sauce 酸菜鱼露炒猪肉	Cá lóc kho khóm Stewed snakehead with pineapple 萝卜红烧黑鱼
	Mặn 3 Main course 3 主菜 3	Thịt kho củ cải Stewed pork and white radish 白萝卜炒猪肉	Trứng chiên thịt băm Fried eggs and minced pork 肉碎煎鸡蛋	Gà kho gừng Stewed chicken with ginger 生姜炒鸡肉	Đậu hũ dồn thịt sốt cà Tofu stuffed with minced pork and fried with tomato sauce 豆腐包肉碎炒西红柿	Cá bạc má sốt măng chua Fried scad with pickled bamboo shoot sauce 酸竹笋炒羽鳃鲶	Vịt kho gừng Stewed duck with ginger 生姜炒鸭肉
	Mặn 4 Main course 4 主菜 4	Mắm kho Vietnamese pork belly with fermented fish 鱼露火锅	Thịt kho tiêu Stewed pork with peppercorns 胡椒炒猪肉	Khổ qua dồn thịt chả cá Bitter melon stuffed with minced fish 苦瓜包炙鱼脍	Bò xào thập cẩm Mixed stir-fried beef 什锦炒牛肉	Ếch kho xả ớt Stewed frogs with lemongrass and chilies 香茅辣椒炒牛蛙	Khổ qua xào trứng Stir-fried bitter melon with eggs 苦瓜炒鸡蛋
	Chay Vegetarian dishes 素菜	Nấm bào ngư xào thập cẩm + sữa Mixed stir-fried oyster mushrooms + milk 什锦炒鲍鱼菇+牛奶	Kho thập cẩm + sữa Mixed stewed + milk 什锦红烧+牛奶	Đậu hũ chiên sả + sữa Fried tofu with lemongrass + milk 香茅煎豆腐+牛奶	Ruột heo phá lấu dưa cải + sữa Vietnamese pork intestine stew with pickled mustard greens + milk 酸菜炒猪肠+牛奶	Sườn non chiên sả + sữa Fried short ribs with lemongrass + milk 香茅炒嫩排骨+牛奶	Đậu hũ dồn sốt cà + sữa Fried tofu with tomato sauce + milk 西红柿炒豆腐包肉碎+牛奶
	Xào Stir-fry 炒菜	Su su + cà rốt Chayote + carrots 佛手瓜+胡萝卜	Bầu luộc + chao Boiled bottle gourd + fermented tofu 水煮长葫芦+南越鱼露	Rau muống xào giá Stir-fried water spinach with bean sprouts 空心菜炒豆芽	Bắp cải + cà rốt Cabbages + carrots 包菜+胡萝卜	Cải thìa Bok choy 油菜	Lagim luộc Boiled vegetables 水煮蔬菜
	Canh Soup 汤	Rau má Centella 积雪草	Cải ngọt Leaf mustard 小松菜	Rau dền Amaranth 苋菜汤	Chua rau muống + đậu bắp Sour water spinach and okra soup 空心菜酸菜+秋葵	Bí đỏ Pumpkins 南瓜	Mồng tơi + rau dền Malabar spinach + amaranth 落葵+苋菜汤
Ca 2 Lorem ipsum Lorem ipsu	Soup Soup 羹汤	Hủ tiếu xương Noodle soup with pork bones 排骨粉条	Bún mọc Pork ball and rice noodle soup 肉丸米线	Bánh canh thập cẩm Mixed Vietnamese thick noodle soup 什锦汤粉	Bún riêu giò heo Vermicelli and sour crab soup with pig's feet 猪腿米线	Bún chả cá Fish ball and rice noodle soup 炙鱼脍米线	Bánh canh thập cẩm Mixed Vietnamese thick noodle soup 什锦汤粉
	Tráng miệng Lorem ipsum 甜点	Dưa hấu Watermelons 西瓜	Chuối già Old bananas 南洋红香蕉	Thanh long Dragon fruit 火龙果	Táo xanh Green apples 绿苹果	Ổi Guavas 番石榴	Nhãn Longan 龙眼

SUẤT ĂN MẪU

SAMPLE MEAL/ 样品餐





25.000



25.000



25.000



25.000



30.000



30.000



30.000



30.000

DỰ ÁN KHÁCH HÀNG

PROJECTS AND CUSTOMERS/ 客户项目





www.namvietla.com

CÔNG TY TNHH ĐỒ HỘP VIỆT CƯỜNG
VIET CUONG CANNED FOOD CO., LTD
越强罐头有限公司

2.000 SUẤT - 17.000
2,000 SERVINGS - 17,000 VND
2.000份---1.7万越盾



CÔNG TY CỔ PHẦN RAU QUẢ TIỀN GIANG
TIEN GIANG FRUIT AND VEGETABLE JSC
前江蔬菜股份公司

800 SUẤT - 20.000
800 SERVINGS - 20,000 VND
800份---2万越盾



CÔNG TY TNHH ACTIVE CREATION
VIET CUONG CANNED FOOD CO., LTD
ACTIVE CREATION有限公司

500 SUẤT - 17.000
500 SERVINGS - 17,000 VND
500份---1.7万越盾



CÔNG TY TNHH TÂN DƯƠNG
VIET CUONG CANNED FOOD CO., LTD
新阳有限公司

300 SUẤT - 15.000
300 SERVINGS - 15,000 VND
300份---1.5万越盾





www.namvietla.com

CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM QUỐC TẾ GIAVICO
GIAVICO INTERNATIONAL FOOD CO., LTD
GIAVICO国际食品有限公司

700 SUẤT - 25.000
700 SERVINGS - 25,000 VND
700份---2.5万越盾



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN KIM ĐỨC
KIM DUC GROUP JSC
金德集团股份有限公司

1.500 SUẤT - 20.000
1,500 SERVINGS - 20,000 VND
1.500份---2万越盾



TRƯỜNG CHÍNH TRỊ LONG AN
LONG AN POLITICAL SCHOOL
隆安政治学校

600 SUẤT - 30.000
600 SERVINGS - 30,000 VND
600份---3万越盾



CÔNG TY TNHH GITEN
GITEN CO., LTD
GITEN有限公司

600 SUẤT - 17.000
600 SERVINGS - 17,000 VND
600份---1.7万越盾





ĐỐI TÁC & KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU

TYPICAL PARTNERS & CUSTOMERS/ 合作对象&客户



CHÍNH SÁCH CHẤT LƯỢNG

QUALITY POLICY/ 质量政策



Thỏa mãn tối đa các yêu cầu thỏa đáng của khách hàng
Maximizing satisfaction of Customers' justifiable requirements
最大满足客户的妥当要求



Đầu tư máy móc thiết bị, công cụ hỗ trợ để nâng cao chất lượng và đa dạng hóa dịch vụ
Investment in machines, supportive tools to improve quality and diversify our products and services
投资机器、设备和支持工具，以提高质量和多样化服务



Mở rộng thị trường ra các thành phố lớn trên cả nước
Expanding market to major cities across the country
将市场拓展至全国大城市



Đào tạo nâng cao năng lực đội ngũ nhân sự
Training to enhance our staffs' abilities
培训提高人员团队的能力



Cung cấp đầy đủ nguồn lực đảm bảo nhu cầu của hệ thống quản lý chất lượng
Provide sufficient human resource to meet the demand of quality management system
提供足够的资源以确保质量管理体系的需求



Duy trì và cải tiến thường xuyên các quá trình của hệ thống quản lý chất lượng
The policy of quality is set up in order to meet the standard requirements
维护并经常改进质量管理体系流程

VÌ SAO CHỌN CHÚNG TÔI

WHY CHOOSE US/ 为什么选择我们



NGUỒN LỰC/ RESOURCE/ 力量

Công ty TNHH TM&DV Suất ăn Công nghiệp Nam Việt có nguồn lực chất lượng cao, chuyên viên và công nhân lành nghề, trang thiết bị, máy móc hiện đại. Bất cứ yêu cầu nào của khách hàng chúng tôi đều có thể cung ứng nhanh chóng, kịp thời.

NAvietco is built up by highly qualified human resources, experts and workers, together with modern facilities and machines. Any requirements of customers we can supply quickly and promptly.

南越工业膳食贸易与服务有限公司拥有优质的资源、专家和熟练员工、现代化的机器设备。客户的任何要求，我们都可以快速及时提供。



CHẤT LƯỢNG/ QUALITY/ 质量

Chất lượng sản phẩm và dịch vụ là giá trị cốt lõi của Nam Việt, luôn mang tới sự hài lòng cho khách hàng.

Quality of products and services are core value of Nam Viet, always generate satisfaction for clients.

产品的质量和服务是南越的核心价值观，始终为客户带来满意。

GIÁ THÀNH/ PRICING/ 价格

Do quy trình quản lý khoa học, sự điều phối các nguồn lực hợp lý nên giá thành dịch vụ của Nam Việt luôn được đánh giá tốt trên mặt bằng cạnh tranh thị trường.

Due to quality scientific management procedures in design, construction, coordination of reasonable resources therefore, service price of Nam Viet always is evaluated well on competitive market.

由于科学的管理流程和资源的合理协调，南越的服务及价格始终在竞争的市场上始终受到好评。

THANK YOU!



CÔNG TY TNHH TM&DV SUẤT ĂN CÔNG NGHIỆP NAM VIỆT

NAM VIET INDUSTRIAL CATERING TRADING AND SERVICE CO., LTD

南越工业膳食贸易与服务有限公司

📍 **Thửa đất số 4346,4329, KP. An Hòa, TT.Thủ Thừa, H. Thủ Thừa, T. Long An**
Plot No. 4346,4329, An Hoa Quarter, Thu Thua Town, Thu Thua District, Long An Province
隆安省守承县守承市镇安和社区4346、4329地块

🏠 **Ấp Trung, Xã Dưỡng Diêm, Huyện Châu Thành, Tỉnh Tiền Giang**
Trung Hamlet, Duong Diem Commune, Chau Thanh District, Tien Giang Province
前江省周城县养恬社中邑

☎ **0917 679 113 - 0909 071 007** ✉ **namvietgtg@gmail.com**



www.namvietla.com